



U.S. Immigration  
and Customs  
Enforcement

# Comunicado de Prensa

December 15, 2005

## **LA AGENCIA DE INMIGRACIÓN Y ADUANAS DE LOS EE. UU. TRASLADA A GUATEMALA A FUGITIVO BUSCADO POR MALVERSACIÓN DE MÁS DE \$5 MILLONES DEL GOBIERNO DE GUATEMALA**

WASHINGTON, D.C. - Oficiales de la Agencia de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas de los Estados Unidos (U.S. Immigration and Customs Enforcement, ICE) anunciaron hoy que trasladaron a Guatemala a un individuo buscado en ese país por ayudar al exsuperintendente de Administración Tributaria a malversar y lavar más de \$5 millones del Gobierno de Guatemala.

Junior Abadío Carrillo, de 32 años, quien residía en Glendale, California, antes de ser arrestado por agentes de ICE este año, fue trasladado de los Estados Unidos por oficiales de la Oficina de Detención y Operaciones de Deportación de ICE por medio de un vuelo del Sistema de Justicia para la Transportación Aérea de Prisioneros. El arribó en la Ciudad de Guatemala, Guatemala, el miércoles por la tarde y fue entregado a las autoridades de Guatemala.

El Embajador de los Estados Unidos en Guatemala, James Derham, dijo que “el traslado del señor Abadío de los Estados Unidos y su regreso a Guatemala es otro ejemplo del éxito de la cooperación entre nuestros gobiernos en asuntos sobre el cumplimiento de la ley. Su regreso para enfrentar los cargos es también otro paso adelante en la campaña del Gobierno de Guatemala para combatir la corrupción y la impunidad. Los medios de comunicación también han desempeñado un papel positivo para lograr que el regreso del señor Abadío a Guatemala por medio de sus esfuerzos para localizarlo e informar públicamente sobre su paradero”.

Los agentes de ICE en California iniciaron una investigación sobre Abadío Carrillo después de que el Agregado de ICE en la ciudad de Guatemala recibiera una solicitud de los oficiales guatemaltecos para ayudar en este caso y arrestar a Abadío Carrillo una vez se le localizara en los Estados Unidos.

Abadío Carrillo enfrenta cargos de ayudar a su padre, Marco Tulio Abadío Molina, el exsuperintendente de Administración Tributaria, a malversar y lavar más de \$5 millones en fondos del Gobierno de Guatemala. Abadío Carrillo huyó del país y entró a los Estados Unidos ilegalmente en el 2004. Los

agentes de ICE arrestaron a Abadío Carillo en su residencia en Glendale el 18 de octubre de 2004, sin que sucediese ningún incidente.

“Nosotros no permitiremos que los Estados Unidos ampare a aquellos que hayan saqueado los tesoros de los gobiernos extranjeros,” dijo John Torres, Director en funciones de la Oficina de Detención y Operaciones de Deportación de ICE. “Este caso demuestra el compromiso de ICE para seguir la pista de fugitivos internacionales y ayudar a nuestros socios extranjeros que impulsan el cumplimiento de la ley traerlos ante la justicia”.

ICE seguirá trabajando con las autoridades guatemaltecas en todos los aspectos de la investigación, lo cual podría potencialmente resultar en el embargo de cuentas bancarias o de otros bienes que se establezca representan ingresos de actividades ilegales. ICE es un miembro líder de la Fuerza de Tarea contra la Corrupción Extranjera, la cual representa la única fuerza de tarea en los Estados Unidos que está específicamente enfocada a los ingresos provenientes de corrupción pública, sobornos y malversación que emanen de naciones extranjeras.

ICE formalmente trasladó a más de 300,000 extranjeros en toda la nación en los años fiscales 2004 y 2005. Más de la mitad de estos eran criminales extranjeros.

# ICE #

***La Agencia de Aplicación de las Leyes de Inmigración y Aduanas de los Estados Unidos (U.S. Immigration and Customs Enforcement, ICE) fue establecida en marzo del 2003 como el brazo más poderoso de investigación del Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos. ICE se compone de cuatro divisiones integradas que forman una agencia del siglo XXI para el cumplimiento de la ley, con amplias responsabilidades.***